

Оглавление

1	Regeln	2
1.1	Modal Verben	2
1.2	Fürwörter	4
1.3	Fälle	4
1.4	Fälle und Präpositionen	4
1.5	Mathematische Formeln	5
1.6	Trennbare Verben	5
2	Wörter	7
2.1	Farben	7
2.2	Zahlwörter	8
2.3	Zeit	9
2.4	die Tiere	10
2.5	die Familie	10
2.6	die Berufe	11
2.7	Länder	12
2.8	Landschaft	13
2.9	Die Stadt	14

Глава 1

Regeln

1.1 Modal Verben

Возможность:	können / dürfen
Долженствование:	müssen / sollen
Желание:	wollen / mögen
Предположение:	mögen / können / dürfen / müssen

Возможность: können / dürfen		
können	1)	мочь, уметь, быть в состоянии (возможность по объективным обстоятельствам) Sie kann deutsch sprechen. Она может (умеет) говорить по-немецки. Er kann nicht kommen. Он не может прийти.
	2)	при отрицании выражает запрещение — 'нельзя', 'не разрешается' Man darf hier nicht laut sprechen. Здесь нельзя громко разговаривать.
	3)	при отрицании выражает запрещение — 'нельзя', 'не разрешается'
dürfen	1)	мочь — смочь, иметь разрешение (возможность, основанная на 'чужой воле') Darf ich fragen? Можно (разрешите) спросить?
	2)	при отрицании выражает запрещение — 'нельзя', 'не разрешается'
	3)	при отрицании выражает запрещение — 'нельзя', 'не разрешается'
Долженствование: müssen / sollen		
müssen	1)	долженствование, необходимость, потребность, осознанный долг Ich muss nach Hause gehen. Я должен (мне нужно) идти домой.
	2)	при отрицании 'müssen' часто заменяется глаголом 'brauchen + zu Infinitiv') Sie brauchen nicht zu kommen. Вам не нужно (нет нужды, можно не) приходить.
	3)	при отрицании 'müssen' часто заменяется глаголом 'brauchen + zu Infinitiv')

sollen	<p>1) долженствование, основанное на 'чужой воле' — приказ, поручение, распоряжение Sie sollen diese Arbeit heute machen. Вы должны сделать эту работу сегодня.</p> <p>2) в вопросе (прямом или косвенном) не переводится (выражает 'запрос инструкции, распоряжения') Soll ich den Satz übersetzen? Мне (следует) перевести это предложение? Er fragt, ob er den Satz übersetzen soll. Он спрашивает, переводить ли ему это предложение.</p>
Желание: wollen / mögen	
wollen	<p>1) хотеть, намереваться, собираться Er will Arzt werden. Он хочет стать врачом.</p> <p>2) приглашение к совместному действию Wollen wir ins Kino gehen! (= Давайте пойдем в кино! Gehen wir ins Kino!)</p>
mögen	<p>1) 'хотел бы' — в форме möchte (вежливо выраженное желание в настоящем времени) Ich möchte meinen Bruder mitnehmen. Я хотел бы взять с собой своего брата.</p> <p>2) любить, нравиться — в самостоятельном значении (при употреблении без сопровождающего инфинитива) Ich mag Eis. Er mag Fisch nicht. Я люблю мороженое. Он не любит рыбу.</p>
Предположение: mögen / können / dürfen / müssen	
mögen	<p>может быть, возможно (допущение возможности, неуверенное предположение) Das mag richtig sein. Может быть, это правильно.</p>
können	<p>возможно (предположение, основанное на объективной возможности) Das kann richtig sein. Возможно, это правильно.</p>
dürfen	<p>в форме сослагательного наклонения — dürfte — вероятно, должно быть (предположение более высокой степени уверенности, чем предположение, выраженное глаголами können и mögen) Das dürfte richtig sein. Вероятно, это правильно.</p>
müssen	<p>должно быть, наверное, определенно (предположение, граничащее с уверенностью) Das muss richtig sein. Должно быть, это правильно.</p>

	können	dürfen	müssen	sollen	wollen	mögen
ich	kann	darf	muss	soll	will	mag/möchte
du	kannst	darfst	musst	sollst	willst	magst/möchtest
er/sie/es	kann	darf	muss	soll	will	mag/möchte
wir	können	dürfen	müssen	sollen	wollen	mögen/möchten
ihr	könnt	dürft	müsst	sollt	wollt	mögt/möchtet
sie/Sie	können	dürfen	müssen	sollen	wollen	mögen/möchten

Местоимение man в сочетании с модальными глаголами переводится безличными конструкциями:

man kann	— можно	man kann nicht	— нельзя, невозможно
man darf	— можно, разрешается	man darf nicht	— нельзя, не разрешается
man muss	— нужно, необходимо	man muss nicht	— не нужно, не обязательно
man soll	— следует, надо	man soll nicht	— не следует

1.2 Fürwörter

n Fürwort, ...wörter — местоимение

	Singular				Plural			
	Nominativ	Genitiv	Dativ	Akkusativ	Nominativ	Genitiv	Dativ	Akkusativ
я (1л.)	ich	meiner	mir	mich	wir	unser	uns	uns
ты (2л.)	du	deiner	dir	dich	ihr	euer	euch	euch
он (3л.)	er	seiner	ihm	ihn	sie	ihrer	ihnen	sie
она	sie	ihrer	ihr	sie				
оно	es	seiner	ihm	es				

1.3 Fälle

m Fall, Fälle — падеж

—	Nominativ	Akkusativ	Dativ
singular	das (ein, kein)	das (ein, kein)	dem (einem, keinem)
	die (eine, keine)	die (eine, keine)	der (ein, kein)
	der (ein, kein)	den (einen, keinen)	dem (einem, keinem)
plural	die (—, keine)	die (—, keine)	den (einen, keinen)

1.4 Fälle und Präpositionen

Wohin? → Akkusativ
Wo? → Dativ

Dativ-pr.	Wechselpr.	Akkusativ-pr.
mit	an	durch

zu	auf	ohne
nach	hinter	gegen
aus	vor	um
von	neben	für
bei	zwischen	entlang
außer	in	bis [temporal]
seit	über	
entgegen	unter	
gegenüber		
bis zu [local]		

1.5 Mathematische Formeln

f Formel, -n — формула

$5 + 8 = 13$	fünf und (plus) drei ist (macht) dreizehn
$19 - 8 = 11$	neunzehn weniger (minus) acht ist elf
$7 \times 3 = 21$	sieben mal drei ist einundzwanzig
$24 \div 6 = 4$	vierundzwanzig durch (geteilt) sechs ist vier
$5^2 = 25$	fünf hoch zwei ist fünfundzwanzig
$y = 3x^2 - 5x - 9$	y ist drei x hoch zwei minus fünf x minus neun
$\sqrt{25} = 5$	Quadratwurzel aus fünfundzwanzig ist fünf
$x^3 + y^3 = (x + y)(x^2 - xy + y^2)$	x hoch drei plus y hoch drei ist, runde Klammer auf, x plus y, runde Klammer zu, mal, runde Klammer auf, x hoch zwei minus xy plus y hoch zwei, runde Klammer zu
$70\% = 0,7$	siebzig Prozent gleich Null Komma sieben

1.6 Trennbare Verben

trennbare — отделяемый; разделимый

nicht trennbar	trennbar	trennbar oder nicht trennbar
be-	ab-	durch-
ent-	an-	hinter-
er-	auf-	über
ge-	aus-	um-
miss-	bei	unter-
ver-	ein-	
zer-	los-	
	mit-	
	nach-	
	her-	
	hin-	
	um-	

	vor- weg- zu- zurück-	
ich bestehe ich habe bestanden	ich stehe an ich habe angestanden	er schaut sich um / sie umarmt ihn / Er fährt das Schild um. / Er umfährt das Schild.

Глава 2

Wörter

2.1 Farben

f Farbe, -n — цвет, окраска

weiß	белый
schwarz	чёрный
rot	красный
orange	оранжевый
gelb	жёлтый
grün	зеленый
blau	синий, голубой
azurblau	лазурный
violett	фиолетовый
braun	коричневый
rosa	розовый
beige	бежевый
grau	серый
khaki	хаки
kirschrot	вишневый
weinrot	бордо
hochrot	пунцовый
himbeerrot	малиновый
scharlachrot	алый
purpurrot	пурпурный
türkisblau	бирюзовый
olivgrün	оливковый
graubraun	(сери-)бурый
schwarzbraun	(темно-/черно-)бурый
kastanienbraun	каштановый
goldgelb	золотистый, золотисто-желтый
goldfarbig	золотистого цвета

silberig	серебристый
silberschimmernd	серебристый (сверкающий серебром)
milchweiß	молочно-белый
reinweiß	чисто-белый, белоснежный

Оттенки:

hell- — светло- (например, hellgrün — светло-зеленый)

dunkel- — тёмно- (например, dunkelblau — тёмно-синий)

2.2 Zahlwörter

n Zahlwort, ...wörter — имя числительное

N	количественные	порядковые
1	eins	erster
2	zwei	zweiter
3	drei	dritter
4	vier	vierter
5	fünf	fünfter
6	sechs	sechster
7	sieben	siebenter
8	acht	achter
9	neun	neunter
10	zehn	zehnter
11	elf	elfter
12	zwölf	zwölfter
13	dreizehn	dreizehnter
14	vierzehn	vierzehnter
15	fünfzehn	fünfzehnter
16	sechzehn	sechzehnter
17	siebzehn	siebzehnter
18	achtzehn	achtzehnter
19	neunzehn	neunzehnter
20	zwanzig	zwanzigster
21	einundzwanzig	einundzwanzigster
30	dreißig	dreißigster
40	vierzig	vierzigster
100	ehnhundert	ehnhundertster
125	ehnhundertfünfundzwanzig	ehnhundertfünfundzwanzigster
655	sechshundertfünfundfünzig	sechshundertfünfundfünzigster
1000	eintausend	eintausendster
10000	zehntausend	zehntausendster
100000	ehnhunderttausend	ehnhunderttausendster
1000000	ein Million	erster Million / einmillionster

Года исчисляются сотнями:
 1981 — neunzehnhunderteinundachtzig
 Порядковые:
 1 особый случай
 2-19 -ter
 от 20 -sster
 Перечисление пунктов:
 во-первых erstens
 во-вторых zweitens
 в-третьих drittens
 в-четвертых viertens
 Наречия:
 однажды einmal
 дважды zweimal
 трижды dreimal

2.3 Zeit

f Zeit, **-en** — время
n Jahrhundert, **-e** — век
n Jahr, **-e** — год
m Monat, **-e** — месяц
 Januar — январь
 Februar — февраль
 März — март
 April — апрель
 Mai — май
 Juni — июнь
 Juli — июль
 August — август
 September — сентябрь
 Oktober — октябрь
 November — ноябрь
 Dezember — декабрь
f Woche, **-n** — неделя
m Wochentag, **-e** — рабочий день
n Wochenende, **-n** — конец недели, выходные
m Tag, **-e** — день, сутки
 Montag — понедельник
 Dienstag — вторник
 Mittwoch — среда
 Donnerstag — четверг
 Freitag — пятница
 Samstag — суббота
 Sonntag — воскресенье

vorgestern	позавчера
gestern	вчера
heute	сегодня
morgen	завтра
übermorgen	послезавтра

2.4 die Tiere

n Tier, -e — животное, скотина, зверь

f	Ameise, -n	муравей
f	Eidechse, -n	ящерица
m	Hahn, Hähne	петух
n	Huhn, Hühner	курица
m	Hund, -e	собака
f	Katze, -n	кошка
n	Krokodil, -e	крокодил
f	Kuh, Kühe	корова
f	Maus, Mäuse	мышь
m	Papagei, -en	попугай
f	Ratte, -n	крыса
f	Schabe, -n	таракан
n	Schaf, -e	овца
f	Schlange, -n	змея
m	Stier, -e	бык
m	Vogel, Vögel	птица

2.5 die Familie

f	Familie, Familien	семья
f	Frau, Frauen	женщина, жена
m	Mann, Männer	мужчина, муж, супруг
f	Mutter, Mütter	мать
m	Vater, Väter	отец
f	Schwester, Schwestern	сестра
m	Bruder, Brüder	брат
f	Tochter, Töchter	дочь
m	Sohn, Söhne	сын
f	Tante, Tanten	тетя
m	Onkel, Onkel	дядя
f	Cousine, Cousinen	двоюродная сестра, кузина
m	Cousin, Cousins	двоюродный брат, кузен
f	Großmutter, Großmütter	бабушка
f	Oma, Omas	бабушка (детск.)

m	Großvater, Großväter	дедушка
m	Opa, Opas	дедушка (детск.)
f	Enkelin, Enkelinnen	внучка
m	Enkel, Enkel	внук

2.6 die Berufe

m Beruf, -e — профессия, специальность, занятость, род деятельности

Перевод	Femininum	F,plural	Maskulinum	M,plural
врач, лекарь, доктор	Ärztin	-nen	Arzt	Ärzte
пекарь, булочник, кондитер	Bäckerin	-nen	Bäcker	=
балерина	Ballettänzerin	-nen	Ballettänzer	=
крестьянин	Bäuerin	nen	Bauer	-n
бухгалтер	Buchhalterin	-nen	Buchhalter	=
поэт	Dichterin	-nen	Dichter	=
дальнобойщик	FernfahrerIn	-nen	Fernfahrer	=
пожарник	Feuerwehrfrau	-en	Feuerwehrmann	...männer
фотомодель	Fotomodell	?	Fotomodell	?
парикмахер	Friseur	-n	Friseur	-e
бизнесмен	Geschäftsfrau	-en	Geschäftsmann	...leute
держатель, владелец	Halterin	-nen	Halter	=
домохозяйка	Hausfrau	-en	Hausmann	...männer
сторож, пастух	Hüterin	-nen	Hüter	=
инженер	Ingenieurin	-nen	Ingenieur	-e
журналист	Journalistin	-en	Journalist	-en
официант	Kellnerin	-nen	Kellner	=
повар, кок	Köchin	-nen	Koch	Köche
художник	Kunstmalerin	-nen	Kunstmaler	=
учитель, преподаватель	Lehrerin	-nen	Lehrer	=
маляр	Malerin	-nen	Maler	=
механик	Mechaniker	-nen	Mechaniker	=
пастырь, священник (ж. также "жена пастыря")	Pfarrerin	-nen	Pfarrer	=
полицейский	Polizistin	-nen	Polizist	-en
священник, проповедник, жрец	Priesterin	-nen	Priester	=
программист	Programmiererin	-nen	Programmierer	=
психолог	Psychologin	-nen	Psychologe	-n
психотерапевт	Psychotherapeutin	-nen	Psychotherapeut	-en
уборщица	Putzfrau	-en	Putzmann	...männer
режиссер	Regisseurin	-nen	Regisseur	-e
судья	Richterin	-nen	Richter	=
певец	Sängerin	-nen	Sänger	=

Перевод	Femininum	F,plural	Maskulinum	M,plural
актер	Schauspieler(in)	-nen	Schauspieler	=
писатель	Schriftsteller(in)	-nen	Schriftsteller	=
морьяк	Seefrau	-en	Seemann	...männer
секретарь	Sekretär(in)	-nen	Sekretar	=
солдат	Soldat(in)	-nen	Soldat	-en
социолог	Soziolog(in)	-nen	Soziologe	-n
игрок	Spieler(in)	-nen	Spieler	=
студент	Student(in)	-nen	Student	-en
бензозаправщик	Tankwärtin	-nen	Tankwart	-e
танцор	Tänzer(in)	-nen	Tänzer	=
столяр	Tischler(in)	-nen	Tischler	=
турист	Tourist(in)	-nen	Tourist	-en
продавец	Verkäufer(in)	-nen	Verkäufer	=
страж (устаревшее)	Wärtin	-nen	Wart	-e

2.7 Länder

n Land, **Länder** — страна

R	Land	Mann	Frau	Adjektiv
Германия	n Deutschland	der Deutsche	die Deutsche	deutsch
Польша	n Polen	der Pole	die Polin	polnisch
Австрия	n Österreich	der Österreicher	die Österreicherin	österreichisch
Италия	n Italien	der Italiener	die Italienerin	italienisch
Франция	n Frankreich	der Franzose	die Französin	französisch
Швейцария	f Schweiz	der Schweizer	die Schweizerin	schweizerisch
Голландия	f Niederlande	der Niederländer	die Niederländerin	niederländisch
Испания	n Spanien	der Spanier	die Spanierin	spanisch
США	f Vereinigten Staaten	der Amerikaner	die Amerikanerin	amerikanisch
Болгария	n Bulgarien	der Bulgare	die Bulgarin	bulgarisch
Словакия	f Slowakei	der Slowake	die Slowakin	slowakisch
Норвегия	n Norwegen	der Norweger	die Norwegerin	norwegisch
Россия	n Russland	der Russe	die Russin	russisch
Украина	f Ukraine	der Ukrainer	die Ukrainerin	ukrainisch
Румыния	n Rumänien	der Rumäne	die Rumänin	rumänisch
Мексика	n Mexiko	der Mexikaner	die Mexikanerin	mexikanisch
Чехия	f Tschechische Republik	der Tscheche	die Tschechin	tschechisch
Аргентина	n Argentinien	der Argentinier	die Argentinierin	argentinisch
Белоруссия	n Weißrussland	der Weißrusse	die Weißrussin	weißrussisch
Дания	n Dänemark	der Däne	die Dänin	dänisch
Финляндия	n Finnland	der Finne	die Finnin	finnisch
Новая Зеландия	n Neuseeland	der Neuseeländer	die Neuseeländerin	neuseeländisch
Кипр	n Zypern	der Zypriote	die Zypriotin	zyprisch

R	Land	Mann	Frau	Adjektiv
Венгрия	n Ungarn	der Ungar	die Ungarin	ungarisch
Великобритания	n Großbritannien	der Brite	die Britin	britanisch
Ирландия	n Irland	der Irländer	die Irländerin	irländerisch
Греция	n Griechenland	der Greiche	die Greichin	grichisch
Литва	n Litauen	der Litauer	die Litauerin	litauisch
Швеция	n Schweden	der Schwede	die Schwedin	schwedisch
Канада	n Kanada	der Kanadier	die Kanadierin	kanadisch
Португалия	n Portugal	der Portugiese	die Portugiesin	portugiesisch
Бразилия	n Brasilien	der Brasilianer	die Brasilianerin	brasilianisch
Бельгия	n Belgien	der Belgier	die Belgierin	belgisch

2.8 Landschaft

f Landschaft, **-en** — страна, край; местность, область, округ, провинция; кантон

m	Planet, -en	планета
m	Ozean, -e	океан
n	Meer, -e	море, большое озеро
f	See, -n	море
m	See, n	озеро
m	Strom, Ströme	полноводная река (впадающая непосредственно в море)
m	Fluß, Flüsse	река, поток
m	Meerbusen, =	морской залив
m	Golf, -e	морской залив, лиман
f	Bucht, -en	бухта, залив, губа
m	Teich, -e	пруд, заводь
m	Sumpf, Sümpfe	болото, топь, трясина
n	Moor, -e	торфяное болото; лечебная грязь
m	Kontinent, -e	материк, континент
m	Berg, -e	гора
f	Wüste, -n	пустыня
f	Ebene, -n	равнина, плоскость
n	Flachland, ...länder	равнина, низменность
f	Anhöhe, -n	возвышенность, высота, холм, пригорок
m	Hügel, =	холм, пригорок
n	Gebirge, =	горный кряж, горная цепь
n	Vorgebirge, =	предгорье
n	Kap, -s	мыс, водорез
f	Insel, -n	остров
f	Halbinsel, -n	полуостров
m	Wald, Wälder	лес
n	Feld, -er	поле, пашня
m	Acker, Äcker	поле, пашня

f	Wiese, -n	луг
f	Waldwiese, -n	поляна в лесу
f	Lichtung, -en	прогалина, просека, просвет в лесу
m	Waldrand, Waldränder	опушка леса
f	Hütte, -n	шалаш, избушка
n	Gehöft, -e	хутор, крестьянский двор, усадьба
n	Dorf, Dörfer	село, деревня
f	Siedlung, -en	населенный пункт, поселение
f	Stadt, Städte	город
n	Gebiet, -e	область, территория
f	Festung, -en	крепость, твердыня
f	Hauptstadt, ...städte	столица, главный город

2.9 Die Stadt

f Stadt, Städte — город

m	Platz, Plätze	площадь
m	Bahnhof, Bahnhöfe	вокзал
f	Bahn, -en	железная дорога
m	Verkehr, —	уличное движение
f	U-Bahn (U-bahn), -en	подземка, метро
f	Straßenbahn, -en	трамвай (как транспорт)
m	Straßenbahnwagen, =	трамвай (вагон)
n	Taxi, -s	такси
m	Bus, -se	автобус
f	Station, -en	станция, остановка, вокзал
n	Haltestelle, -n	остановочный пункт
n	Flugzeug, -e	самолет
m	Hafen, Häfen	порт, гавань
m	Flughafen, ...häfen	аэропорт
f	Bank, -en	банк
m	Park, -e	парк
m	Museum, Museen	музей